



Ordonnance sur la protection des eaux (OEaux)

Modification du ...

Projet du 13.04.2017

Le Conseil fédéral suisse

arrête :

I

L'ordonnance du 28 octobre 1998 sur la protection des eaux¹ est modifiée comme suit :

Annexe 2, ch. 12, al. 4

⁴ L'apport ou le prélèvement de chaleur ne doit pas modifier la température la plus proche possible de l'état naturel du cours d'eau de plus de 3° C et celle des tronçons appartenant à la zone à truites de plus de 1,5° C ; en principe, la température de l'eau ne doit en outre pas dépasser 25° C. Lorsque la température de l'eau dépasse 25° C, un réchauffement supplémentaire de la température de l'eau de 0,01° C au maximum par déversement est autorisé, à moins que l'état de la technique permette de l'éviter. Ces exigences sont applicables après un mélange homogène.

Annexe 3.3, ch. 21, al. 1 et 4, let. a et b

¹ Les installations équipées de circuits de refroidissement ouverts doivent être planifiées et exploitées de manière à produire le moins de chaleur possible et à permettre la récupération de chaleur conformément à l'état de la technique.

⁴ Pour les déversements dans les cours d'eau et les retenues, les exigences suivantes sont en outre applicables :

- a. la température des eaux de refroidissement ne doit pas être supérieure à 30° C ; par dérogation à cette exigence, elle peut s'élever à 33° C au maximum lorsque la température du cours d'eau dans lequel se fait le prélèvement dépasse 20° C ;
- b. les exigences de l'annexe 2, ch. 12, al. 4, relatives à la modification de la température de l'eau par un apport de chaleur doivent être respectées ; pour les centrales nucléaires construites avant l'entrée en vigueur de la présente

¹ RS 814.201

ordonnance, l'autorité peut autoriser, par dérogation à l'annexe 2, ch. 12, al. 4, 2^e phrase, un réchauffement de plus de 0,01° C par déversement lorsque la température de l'eau dépasse 25° C, à moins que l'état de la technique permette de l'éviter ;

II

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} avril 2018.

...

Au nom du Conseil fédéral suisse :

Le président de la Confédération, Alain Berset

Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr